人間福報
Merit Times
創辦人　星雲大師
發行人　依空法師
今天三大張　每份訂價拾元
第　參玖壹　號
地址：(110)台北市松隆路327號5樓
總機：02-8787-7828(10線)　傳真：02-8787-7308
訂報：02-8787-4005·8787-7828分機18
採訪：02-8787-1168　傳真：02-8787-1190
廣告：02-8787-1168　讀者服務專線：0800-08-7828
中區服務中心：04-22080031　南區服務中心：07-6565780
郵政劃撥帳號：19430573　人間福報社股份有限公司
E-mail: newsmaster@mail.fgs.org.tw
電子報網址：http//www.wfdn.com.tw
中華郵政北台字第6971號執照登記爲新聞紙交寄
9 771607 978009

「退休」黑猩猩 享終身照顧

基於人道考量 美國禮遇供做實驗的動物

【本報墨西哥訊】美國總統尼克森在一九七〇年代頒佈了一項行政命令，要求國防部內所有非軍事性的研究一律停止。於是當時在新墨西哥州哈羅門（Holloman）空軍基地內原屬於太空總署的動物研究所便改由新墨西哥州大學管轄，而後再併入由現年八十六歲的猿猴權威克羅斯頓（Coulston）博士所創的基金會內。

目前該基金會在一百零二英畝的土地上建有價值兩千萬美元的房屋設備，合計有廿二幢建築物共十五萬平方英尺，養了六百多隻從小到大的黑猩猩以及其他各種猴類動物，是全球最大的黑猩猩研究中心。

該中心的育嬰室內有五顏六色的玩具與床舖，不亞於人類育嬰室的水準，室外的遊戲園地與跑道更是寬敞新穎。研究所方面則有含P實驗室在內的一流設備與儀器，可供傳染性細菌與病毒研究之用。

基於人道的理由，美國對供做實驗的黑猩猩要求高度的保護與照顧。

柯林頓總統在一九九九年簽署了一項法律，規定政府必須負責從醫學研究退休下來的黑猩猩的終身照顧，並且不得再利用牠做其他試驗。由此可知，用黑猩猩做試驗非常昂貴，光是養育費用每隻每年便需約一萬美元。

成長的黑猩猩高約五呎，重約一百五十磅到兩百磅，每隻手臂卻有一千兩百磅的驚人壓碎力。因此，絕對不可試著以握手或擁抱示好，如果牠在生氣，那你更須敬而遠之。

戲嬉鴉烏熊白

在正鴉烏小與熊白小的大月個四隻兩裡園物動為圖。一之園物動的大最國俄是園物動堡得彼聖斯羅俄。戲嬉逐追眞傳堡得彼聖報本／圖

城之統總如宛　市西昆州麻國美

【本報波士頓訊】美國麻州首府波士頓東南的昆西市（Quincy），有「總統之城」的稱號，因爲這裡誕生過亞當斯父子兩位總統。此外，美國兩對父子檔總統與麻州皆有其特殊的因緣。

美國歷史上迄今爲止的四十三任總統，分別出生於十九個州。誕生總統最多的是維吉尼亞州，養育過包括開國總統喬治・華盛頓和獨立宣言起草人湯馬斯・傑佛遜在內的八位總統。緊隨其後的是俄亥俄州，是七位美國總統的出生地。

接下來要數紐約州，它和麻州旗鼓相當，各誕生過四位總統。紐約州產生了一對叔侄羅斯福總統。而與麻州有特殊因緣的四位總統，則更有特點。

說到從麻州起家的總統，人們首先會想到大名鼎鼎的約翰・甘迺迪。而曾經獨領美國父子總統風騷近二百年，第二和第六任老少亞當斯總統，更是在麻州土生土長。

經過戲劇性的艱苦選戰，小喬治・布希當選爲美國第四十三任總統，並於二〇〇一年一月二十日正式宣誓就任。這位新總統的父親，即是美國第四十任總統老喬治・布希，從而在美國歷史上又多了一對父子總統。

在此之前，美國建國二百餘年來，只出過一對父子總統，他們是第二任總統約翰・亞當斯，和他的長子第六任總統約翰・昆西・亞當斯。

一九二四年六月十二日，老喬治・布希出生在麻州米頓，老布希只在這裡度過了生命最初的一年多時光，然後就隨家人外遷。老布希曾到德州從事石油開發而發跡，繼而進入政壇。一九四六年七月六日出生於德州小喬治・布希，他與父親一樣，在麻州菲利普學校讀中學，並畢業於康州耶魯大學。許多人將布希父子認爲是德州代表。殊不知，不僅老布希是在東北麻州米頓市出生，布希父子青少年時代所受的教育，也都離不開麻州和新英格蘭地區。

亞當斯和布希兩對父子總統相隔了近兩個世紀，但如果追溯他們出生和成長的足跡，就會發現，均與美國東北新英格蘭的麻薩諸塞州有關。

坐落在昆西市富蘭克林街是亞當斯總統父子誕生地，也是美國現存歷史最悠久的總統原始故居。美國對歷史遺跡和名人故居，並不進行誇大其實的粉飾裝修，而是儘量保持本來面目。

菜根譚

懂得做事的人，要做「本份事」；懂得做人的人，要做「本份人」。

星雲大師

迷悟之間

人生本色

人都有他一定的角色，把自己的角色扮演好，就叫做「做人的本色」。

社會上，商人有商人的本色；軍人有軍人的本色；學者有學者的本色；工人有工人的本色；經濟家有經濟家的本色。甚至哲學家、科學家、政治學家都有各自的本色。問題是，既然各人有各人的本色，就應該把自己的角色扮演好。可是有一些人往往把人做得失去了本色，例如青年好強鬥狠，他說這是英雄本色，其實這不是英雄的本色，這是狗熊的本色；少女虛榮游蕩，她說這是女人本色，其實這不是女人的本色，這是母夜叉的本色。一個人如果失去了本色，就是失去了立場，失去了人的本位。

花有紅、黃、藍、白，總有它的本色；布料有絲、綢、綾、緞，也都各有它的本色。不管是什麼顏色，只要純眞，有人欣賞，有人喜愛，就不失本色。怕的是絲不像絲，綢不像綢；紅不像紅，白不像白；離開了本色，那就沒有什麼值得可取的了。

所謂做人的本色，像史可法、文天祥、岳飛等就是忠臣的本色；像楊國忠、秦檜、魏忠賢等就是奸臣的本色。前年台灣上演的宰相劉羅鍋；劉羅鍋就是一個忠臣的本色，至於和坤當然不是忠臣，但也不是奸臣，更不是佞臣，只能算是弄臣的本色。再如唐玄宗身旁的高力士，乾隆皇帝的三德子，當然他們連弄臣的角色都不像，只能算是小丑的本色。其他諸如抗日的張自忠、抗清的林覺民，他們都算得上有英雄的本色；曹操、王莽、袁世凱只能算是梟雄的本色；武則天夠稱有女強人的本色，慈禧太后只能算是亂政弄權，還不夠資格稱爲女強人的本色；孟子的母親、岳飛的母親都是慈母的本色；花木蘭、緹縈、秋瑾都是表現了女青年的本色。

古今社會所有的人等，都想表現他們的本色；本色也可以說是做人的形象，每一個人希望把自己樹立成一個什麼樣的形象，那就是人的本色。有的人以堅貞不渝爲他的本色；有的人以忠誠不二爲他的本色；有的人以勇於負責爲他的本色；有的人以勤勞精進爲他的本色；但也有一些人，一生不管做什麼都不像，也就失去了人的本色。

《古文觀止》裏的「誡兄子嚴敦書」說：「刻鵠不成尚類鶩，畫虎不成反類犬」；做人能做得出人的本色，也實在是不容易的事了。

今日天氣

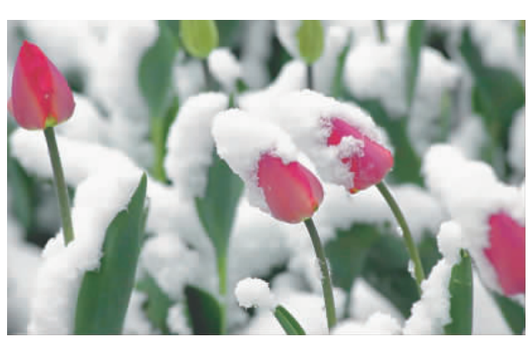
地區	氣溫℃	天氣
東京	15－19	陣雨
新加坡	26－32	多雲
洛杉磯	16－25	晴天
紐約	17－28	多雲
多倫多	13－23	多雲
倫敦	9－16	陰天
巴黎	12－17	陣雨
約堡	12－19	陣雨
雪梨	13－18	陣雨
台北	19－27	陣雨
台中	20－29	陣雨
高雄	22－30	多雲
花蓮	20－29	陣雨
北京	13－20	多雲

昨日股市行情

國家／指數	指數	漲跌
美國道瓊工業	10,810.05	▲ 117.70
美國S&P500	1,253.05	▲ 18.53
美國NASDAQ	2,075.68	▲ 40.80
德國DAX	6,226.52	▲ 51.28
英國FTSE-100	5,969.30	▲ 17.90
法國CAC-40	5,575.97	▲ 94.24
東京日經225	13,934.32	▼ 38.71
香港恆生	13,386.04	▲ 92.93

★台股店頭指數	★台股加權指數
▼3.43	▼35.00
收139.51	收5,381.67
成交98.21億元	成交554.07億元

新台幣匯率昨收32.918元升1分



烏魯木齊紅花披銀

春降突齊木魯烏疆新的春暮，日八十二月四的銀披花紅，霜掛樹綠但，降下所有溫氣，雪稱家專。中其在樂人遊和民居讓是還象景特奇生業農對，生發經曾也去過象現氣天的似類，金鬱的開盛的蓋覆雪白被為圖，大不並害危產眞傳港香報本／圖。香

病「政廉」患　員官兩陸大

【記者陳柏宇香港報導】大陸武漢精神衛生中心最近連續接到兩起個案，尋求諮詢者皆聲稱被怪病所擾，苦不堪言，經輔導人員一再溝通之後，發現問題出在廉政風上。照說，政府吹起廉政風潮，應該是人人額手稱慶的美事，但是在反濁爲清之前，難免有人會有水清「汙」現的心理負擔，於是無名怪病紛紛出現。

據悉，兩名得怪病的人都屬高級稅務人員，病情極爲類似，都有惶惶終日、呼吸困難、全身發軟、大汗淋漓等現象，奇的是症狀皆發生在上班時間，下班以後除了晚上無法入睡，其他的毛病都不見了，由於兩人的上司之前都因突發的病狀死亡，位居第二把手的他們在接下上司的工作後，也都出現無名怪病。

經了解，原來前不久，他們的上級單位皆下令要大力反貪汙，且隨時會有風紀委員來查，這波廉政風吹起不久，兩人的上司都得病死了，而兩人也都病得不輕，其中一人語帶保留的表示，自己因工作關係，難免替人行些方便而受到答謝，廉政風一吹，他們實在擔心萬一有把柄落在別人手上，鐵定吃不完兜著走。

原來是廉政風惹的禍，諮詢專家表示，他們身體沒有毛病，而是正在爲以前給人行的「方便」付出代價。